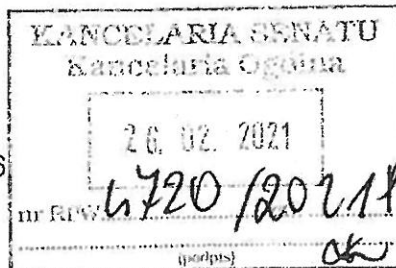


Fundacja Stabilo
Fosa Staromiejska 30/6
87-100 Toruń



FUNDACJA STABILO
ul. Fosa Staromiejska 30/6
87-100 Toruń
e-mail: biuro@stabilo.org.pl
KRS 0000276478
REGON 340292143
NIP 956-219-35-98



Toruń, 23.02.2021 r.



03980200437455
RPW/4720/2021 P
2021-02-26

Senacka Komisja Praw Człowieka
Prorządności i Petycji
ul. Wiejska 6/8
00-902 Warszawa

PETYCJA

Działając w interesie publicznym na podstawie art. 63 Konstytucji Rzeczypospolitej Polskiej oraz art. 2 ustawy o petycjach z dnia 11 lipca 2014 r. (Dz.U.2014.1195) w imieniu Fundacji Stabilo oraz przedstawicielek i przedstawicieli organizacji pozarządowych, którzy brali udział w warsztatach „Dostępność – skuteczne i przejrzyste prawo” realizowany w ramach projektu „Organizacje stanowią prawo” zwracamy się z wnioskiem o:

1. ratyfikację Protokołu Fakultatywnego do Konwencji ONZ o POzN
2. nowelizację ustawy ratyfikującej wskazaną Konwencję.

1. Ratyfikacja Protokołu Fakultatywnego do Konwencji ONZ o Konwencji ONZ o prawach osób z niepełnosprawnościami

Konwencja ONZ o Prawach Osób Niepełnosprawnych przyjęta została przez Zgromadzenie Ogólne Narodów Zjednoczonych 13 grudnia 2006 roku. Została podpisana przez rząd Polski 20 marca 2007 r., natomiast ratyfikacja Konwencji przez Polskę nastąpiła 6 września 2012 r.. Od tego czasu minęło już blisko 8,5 roku. Polska w tym okresie nie podpisała jeszcze, ani nie ratyfikowała Protokołu Fakultatywnego do Konwencji.

Apelujemy o podpisanie i ratyfikację Protokołu Fakultatywnego do ww. Konwencji.

To bardzo ważny dokument, który przewiduje, że każda osoba, która czuje się pokrzywdzona w wyniku działań instytucji państwowych niezgodnych z postanowieniami Konwencji może zwrócić się o pomoc do Komitetu do spraw praw osób z niepełnosprawnościami.

Prawo do składania skarg indywidualnych na naruszenia praw wynikający z Konwencji nie przysługuje jednak polskim obywatelom ani innym osobom, które zostały pokrzywdzone w wyniku działania lub zaniechania polskich instytucji publicznych.

Na mocy Konwencji powstał Komitet Praw Osób Niepełnosprawnych jest to niezależne ciało, które czuwa nad realizacją Konwencji. W jego skład wchodzi 18 ekspertów i ekspertek, którzy wybierani są na 4-letnią kadencję. Dzięki Protokołowi Fakultatywnemu do Konwencji Komitet może:

- Przyjmować i rozpatrywać skargi indywidualne;
- Przeprowadzać dochodzenia w wypadku wiarygodnych dowodów poważnych i regularnych naruszeń przepisów Konwencji.

Dla osób z niepełnosprawnością oznacza to brak efektywnych mechanizmów ochrony pozwalających na dochodzenie praw przyznanych w drodze Konwencji ONZ o Prawach Osób Niepełnosprawnych.

Biorąc pod uwagę szybkość procesu stanowienia prawa w różnych sprawach apelujemy o podpisanie i ratyfikację Protokołu Fakultatywnego jak najszybciej.

2. Nowelizacja ustawy o ratyfikacji Konwencji ONZ o prawach osób niepełnosprawnych

Wnosimy o zmianę ustawy ratyfikującej Konwencję o Prawach Osób Niepełnosprawnych (ang. UN Convention on Rights of Persons with Disabilities), w zakresie zastosowania wiernego tłumaczenia z języka angielskiego tytułu oraz pojęć znajdujących się w Konwencji w taki sposób, by **wyrażenia „osoba niepełnosprawna” zostało zmienione na wyrażenie „osoba z niepełnosprawnością”.**

Za taką zmianą przemawiają następujące argumenty:

1. Tłumaczenie dosłowne tekstu Konwencji wierniej oddaje założenia twórców tego międzynarodowego dokumentu. Pojęcie „osoby z niepełnosprawnościami” w pełni oddaje ducha Konwencji i odpowiada zapisom jej Preambuły. Wyrażenie to wskazuje wyraźnie, że na pierwszym miejscu stawiana jest osoba i jej prawa, a niepełnosprawność jest jedynie jej pewną cechą.

2. Pojęcie „osoba z niepełnosprawnością” pełnoprawnie funkcjonuje w języku polskim i jest naturalne w użyciu. Szczególnie ważne jest również, że w środowisku osób z niepełnosprawnościami spotyka się ono ze zdecydowanie lepszym odbiorem.

3. Język angielski jest tekstem autentycznym Konwencji, co oznacza, że Polska jest związana treścią oryginalną Konwencji. Różnice w tłumaczeniach aktów międzynarodowych mogą prowadzić do rozbieżności w orzecznictwie.

Jesteśmy przekonani i przekonane, że pozytywne ustosunkowanie się do naszych rekomendacji opisanych w powyższej petycji pozytywnie wpłynie na ramy prawne regulujące prawa osób z niepełnosprawnościami.

Z poważaniem,

Łukasz Broniszewski

Prezes Zarządu Fundacji Stabilo

Łukasz Broniszewski
Prezes Zarządu Fundacji Stabilo

Adrian Stelmaszyk
Mentor, Fundacja Stabilo

Paulina Róg-Wróblewska

Dyrektorka Fundacji Stabilo

*Paulina Róg-Wróblewska
Dyrektorka Fundacji Stabilo*

*Sylvia Kowalska
Ekspertka ds. konsultacji społecznych i szkoleń, Fundacja Stabilo*

*Magdalena Jasińska
Ekspertka ds. konsultacji społecznych i szkoleń, Fundacja Stabilo*

*oraz uczestniczki i uczestnicy warsztatów "Dostępność – skuteczne
i przejrzyste prawo"*

Wyrażam zgodę na opublikowanie nazwy instytucji oraz imion i nazwisk sygnatariuszy
petycji.

*Łukasz Broniszewski
Prezes Zarządu Fundacji Stabilo*